L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureau, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE 5 JUIN 1881.

Le Général Grant—Le Capitaine Eads.

Leurs projets.

Dura lex, sed lex. Le général Grant médite, retenu à 75 milles de la Nouvelle-Orléans, sur les inconvénients de la quarantaine. Victorieux de l'opposition que son projet de chemin de fer avait rencontrée au Mexique, M. Grant ne touche à la rive américaine que pour y être soumis, comme le plus vil des mortels, aux mesures sanitaires ordonnées par le bureau de santé. Il a pour se distraire sa femme et quelques autres membres de sa famille et de plus le cigare légendaire dont il ne se sépare jamais.

Du reste, il paraît être de bonne humeur. Si le sort de l'infortuné Conkling l'émeut profondément, s'il proteste contre les agissements de l'administration actuelle et l'ingratitude du parti républicain de New York; s'il se plaint de quelques accusations méchantes portées contre lui par la presse pendant son séjour à Mexico, il se félicite hautement de ses succès dans cette dernière ville.

Un reporter du *Picayune* a eu avec lui une entrevue à bord du Merida. On a prétendu que le général Grant était l'homme le plus silencieux du monde. S'il déteste les discours — et il n'est pas seul à protester contre les phrases creuses de la plupart des orateurs — il aime la conversation; il se plaît à cet échange d'idées dans un langage sans prétention, et en quelque sorte à bâtons rompus. Il y a quelque ressemblance entre la fumée qui s'échappe du bout enflammé de son cigare et la légèreté des propos, même sur un sujet sérieux, que s'échangent les interlocuteurs.

C'est surtout sur le voyage du général au Mexique, et sur ses causes qui l'avaient fait entreprendre, qu'a roulé la conversation.

On vous a suspecté, a dit le reporter, d'être allé au Mexique afin d'y fomenter une révolution dont le résultat définitif eût été une annexion de ce vaste pays à la république américaine du Nord.

Quelle fausseté! s'est écrié le général; mes relations avec le président et son entourage officiel ont été des plus cordiales; c'est à peine si quelques objections se sont produites au sein du Congrès contre mon projet de chemin de fer, pour lequel j'ai obtenu toutes les concessions désirables.

Enfin, le général, victorieux dans cette campagne toute pacifique, revenait joyeux aux Etats-Unis, lorsque l'affaire Conkling, qui semble le préoccuper beaucoup, est venue jeter quelque trouble dans son esprit.

M. Grant attache une importance excessive au projet conçu et mené à bonne fin par lui. La construction du chemin de fer partant de Mexico, traversant les villes de Puebla et d'Oaxaca, avec quelques embranchements reliant la ligne principale avec Veracruz et les autres villes du Midi, aura pour conséquence certaine d'attirer sur le sol de la république du Nord la plus grande partie des produits de la république voisine.

Du reste, le général a constaté que depuis son avant-dernier voyage, le peuple mexicain a fait d'immenses progrès dans le sens politique. Il fait le plus grand éloge des hommes d'Etat qui dirigent la république: Romero, Palacio, Porfirio Diaz, et le président actuel, Gonzales.

Le général ajoute que les plus grands capitalistes du Nord activeront de leurs fonds l'exécution de son projet.

La concession obtenue par le général Grant donne une importance nouvelle à celle qu'a obtenue le capitaine Eads du gouvernement mexicain au sujet d'un chemin de fer pour le transport de navires à travers l'isthme de Tehuantepec. Cette concession donne au capitaine Eads et à la compagnie formée à cet égard les droits des plus exclusifs, et M. Eads compte sur le concours du gouvernement fédéral pour mener à bonne fin ce projet d'une hardiesse qui dépasse tout ce que l'art de l'ingénieur a entrepris jusqu'ici.

Verrons-nous s'accomplir cette double entreprise conçue par deux hommes qui exercent dans leur pays une influence considérable? Nous ne doutons pas du succès du projet du général et notre confiance dans le génie du capitaine Eads, qui a honoré la science et son pays par des travaux admirables de vigueur, est si complète que, quand il s'agit de ses projets quelque audacieux qu'ils paraissent tout d'abord, nous ne prononçons jamais le mot: impossible.

Est-ce une mystification, une fumisterie? Prêtons nous y de bonne grâce.

Nous recevons d'un correspondant, une lettre conçue dans les termes révélateurs de l'homme habitué au bien dire, qui nous demande de l'éclairer sur ce que peut bien être le scrutin de liste, et sur la différence qui existe entre ce scrutin et celui d'arrondissement. Notre correspondant nous dit qu'il avait d'abord songé à s'adresser à M. Gambetta lui-même, mais outre le temps perdu entre la demande et la réponse, il craignait que le président de la Chambre des députés ne jugea pas à propos de s'occuper de si peu.

En conséquence, il s'adresse à nous pour avoir le renseignement désiré.

Qu'il nous permettre de penser qu'à cet égard il en sait autant que M. Gambetta lui-même. Mais acceptons la "fumisterie", et si ce n'est pour notre correspondant, donnons une explication qui en éclairera bien d'autres.

Sous l'empire de la loi que le projet du scrutin de liste doit remplacer, la répartition de la représentation nationale à la Chambre des députés se faisait par arrondissement. Les électeurs de chaque arrondissement nommaient un ou plusieurs députés, en raison du nombre des habitants.

Sous l'empire de la loi acceptée par la Chambre des Députés, mais encore en discussion devant le Sénat, les électeurs du département tout entier sont appelés à élire un nombre de députés égal à celui qu'élisaient les arrondissements qui forment le département, d'où le mot scrutin de liste. C'est la substitution du vote général des électeurs d'un département au vote fractionnel par arrondissement. Substituez le vote général des électeurs de la Nouvelle-Orléans appliqué à la représentation de la ville, au vote fractionnel par wards, et vous aurez l'équivalent du scrutin de liste.

Nous espérons que ces explications éclaireront, sinon notre correspondant, qui n'a pas besoin de nos lumières, au moins quelques personnes qui ne sont pas dans le secret des dieux de notre époque.

Distribution extraordinaire!
100,000 billets à $10 chacun.
11,279 lots s'élevant à $522,500
Grand tirage extra
Mardi 14 juin.
11 heures a. m.
Sous
La direction des
Généraux
G. T. Beauregard et J. A. Early.

Il fut un temps où tous les ténors se disaient Italiens. Armand devenait Armandi, Nicolas Nicolini, et Durand Durandini.

Aujourd'hui les dentistes se disent volontiers Américains. Pourquoi. On n'a jamais pu le savoir.

L'un des Américains—né dans le Tarn-et-Garonne—a trouvé un moyen facile de doubler ses revenus.

Dernièrement, un de mes amis était entré chez lui pour un blanchissage général de ses molaires. Il y avait plusieurs personnes dans le salon et, dans l'espoir d'obtenir un tour de faveur, il fit passer sa carte au praticien.

Le valet de pied l'introduisit aussitôt dans le cabinet, où il aperçut une dame renversée sur un fauteuil, une vessie en caoutchouc sous le menton.

—Entrez, docteur.... dit le dentiste avec un clignement d'yeux.

Notre ami pense que le titre de docteur ne lui était donné que pour justifier la faveur dont il était l'objet; il s'assit en opinant du bonnet.

La dame fut endormie, le dentiste procéda à l'extraction d'une incisive.

—Je vais vous prendre de suite, dit alors le dentiste. C'est bien le moins que je puisse faire pour vous.

—Comment cela?

—Il y a beaucoup de gens, de femmes surtout, qui ne consentent à se laisser endormir qu'en présence d'un médecin. Je fais entrer un client quelconque, que j'appelle docteur, et je compte un louis de plus sur la note.

—Outre le neveu qui vient de mourir, l'académicien Viennet en avait un qui fut un véritable cauchemar à cause de l'indépendance railleuse avec laquelle il exprimait en famille ses doutes sur le génie poétique de l'auteur de tant de tragédies sifflées.

Un jour, on annonce à Viennet que son neveu a commis une tragédie de sa composition.

—Il est sifflé de toutes les sottises!

—Oh! mon cher oncle, pas de tantes, je ne ferai jamais "Arbogaste"!...

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 5 juin 1881.—Température—Beau temps, vents du sud est, température et baromètre stationnaires.

Température du 4 juin 1881

Thermomètre de C. DUMANE, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
8 heures du matin	75	24
Midi	86	30
3 P. M.	86	30
6 P. M.	84	29

Samedi, 4 juin, 2 h. 06 P. M. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga.	84	Louisville, Ky.	74
Atlanta	78	Memphis, Tenn.	75
Corsicana, Tex.	92	Mobile, Ala.	84
Cairo, Ill.	76	Montgomery, Ala.	81
Chattanooga, Tenn	78	Nashville, Tenn.	76
Cincinnati, O.	72	New Orleans, La.	86
Davenport, Iowa.	72	Omaha, Neb.	80
Dubuque, Iowa	72	Pittsburgh, Pa.	66
Galveston, Texas	86	Savannah, Ga.	82
Indianola	91	Shreveport, La.	90
Keokuk, Iowa	75	St-Louis, Mo.	72
Key West, Fla.	90	St-Paul, Minn.	71
La Crosse, Wis.	72	Vicksburg, Miss.	85
Leavenworth, Kas	76	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (sauf les plus basses).

Augusta	7.11	Nashville, Tenn	4 02
Cairo, Ill.	20.11	New Orleans*	2.07
Cincinnati, O.	7.06	Omaha, Neb.	13.01
Davenport, I.	8.09	Pittsburgh, Pa.	3 05
Keokuk, Iowa	9 06	Shreveport, La.	20.04
La Crosse, Wis.	6.11	St-Louis, Mo.	21.06
Leavenworth, K	15.09	St-Paul, Minn.	9.07
Louisville, Ky.	5 04	Vicksburg, Miss	38.04
Memphis, Tenn	17 07	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Gustave Raymond à Mlle Virginie Dyall.
Jacques Estoup à Mme Vve Frédérick Kock.
John G. Beughardt à Mlle Jeannette Sigle.
Theme Pereira à Mlle Celsi Scott.
Isaac Ary à Mlle Lizzie Darragh.
John Fletcher à Martha Smith.
Edw. Auguste Gehrke à Mlle Aurélie Kleinschmidt.
Michael J. O'Brien à Mme Vve Sarah Frasier.
Jules Demorneille à Mlle Joséphine Domègue.
James Jones à Caroline Smith.
Paul Heinrich à Mlle Elizabeth T. Seim.

Naissances.

Mme J E Madison, une fille, 28 mai.
.. Paul Rebelot, un garçon, 11 mai.
.. A F Wild, un garçon, 4 juin.
.. Bernard Switzer, une fille, 22 mai.
.. Jno J Schellang, un garçon, 30 mai.
.. Jno Kaiser, une fille, 22 mai.
.. Charles Rouel, Jne, un garçon, 29 mai.
.. Jno Arnsbruster, un garçon, 12 mai.
.. Rudolphe Wills, une fille, 27 mai.
.. Charles Oehme, un garçon, 16 avril.
.. Charles Martinez, un garçon, 23 mai.
.. Frank Caserelno, un garçon, 27 avril.

Décès.

Anna Twehig, 5 jours, No 1443 rue Tchoupitoulas.
Mathilde Auguste, c, 12 ans, No 442 rue Craps.
Charles Clairain, 7 mois, No 13 rue Poète.
Alexander Mastio, 6 mois, coin Mandeville et St Jean Baptiste.
Marie Aimée Fuentes, 6 mois, No 323 rue Dumaine.
Mathilde Evridge, 27 ans, rue Tricou.
Léopold Marx, 3 ans, No 140 rue Union.
Julia Thomas, c, 30 ans, Carrollton.
Samuel Wesley, c, 1 an. No 156 rue Toulouse.
Annie Schofield, c, 25 ans, No 446 rue St-Anne.
Mme Caroline Rothfuss, 62 ans, No 463 rue Douane, native d'Allemagne.
Peter Ferner, 61 ans, coin Ste Anne et Johnson, natif d'Allemagne.
James C Mcguire, 7 ans, No 211 Avenue de la Louisiane.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

Geo E Mann, bas de la côte; A F Howard, H W Hardeway, Michigan City Miss; S R Horner, Pittsburg; F Jewjon et femme, Brooklyn New York; R Batson, Barbados W I; M Cohen, Will Cooper, L Tener, J Bessi, S W Foster, M E Spelman, A J Garrett, W J McCuna, ville; L Bresman, Lee; J S Lathrop, Mme J W Lathrop, bas de la côte; W J Ogleby, Atchafalaya Lac; Mme Geg, Columbia Texas; W J Kountz, Allegheny; Mlle Belle Davis, Cleveland O; C O Chesnutt, Washington D C; D H Martel, Chicago; Ed J Hauner, Dallas Texas; E W Laroton, Bowling Green Ky; L C Brasher, Nashville Tenn.

Cour criminelle de district.—Thomas P. Hawthorne est accusé de voies de fait.

Hy Gaffney, Laura Ellis et Peter Wilson, accusés du même délit se sont déclarés innocents.

John Levert s'est reconnu coupable de port d'armes cachées; il a été condamné à une amende de $10 ou six jours de prison de paroisse.

Le juge a accordé un appel suspensif à Herman E. Paland, convaincu de détournement de fonds.

A la section B—Juge Luzenberg—George Moore et Robert Smith, prévenus de vol—se sont déclarés innocents.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de James Bolden ou Garry Bowlding, accusé d'être entré nuitamment dans une maison, avec effraction, et d'y avoir commis un vol.

L'affidavit contre Charles Johnson, prévenu de tentative d'incendie a été mis hors de cour.

Cour du juge Miltenberger.—Joseph Walker, accusé de vagabondage, a été envoyé à la maison de correction.

Henriette, a été condamnée à $10 d'amende ou à quinze jours de prison de paroisse pour ivresse et bris de paix.

Joséphine Smith, prévenue d'ivrognerie, a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison.

David Loeb qui a comparu déjà devant le tribunal sous prévention de plusieurs délits, a été requis de quitter la ville dans les vingt-quatre heures, parce qu'il n'avait aucun moyen d'existence.

Dan Castallo a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de prison, pour ivresse.

Cour du juge Davey.—Kate B. Clifton, Wm Bell et James Scanlan, accusés de bris de paix, d'ivresse et de langage obscène; Geo. Braxton, prévenu de vol; John Dwyer et Larry Norton, de délit simple, John Monchan, de voies de fait et de délit simple, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Herman Kraft, n'ayant aucun moyen d'existence, a été condamné à une amende de $25 ou à trente jours de prison.

John McLarney, prévenu d'avoir blessé Thomas Coudeau, a été condamné à une amende de $5 ou à dix jours de prison.

Elizabeth Lewis a été condamnée à $10 d'amende ou à dix jours de prison pour avoir manqué de respect à la cour.

—**Louisiana Steam Fire Co No 10.**—Cette belle compagnie de pompiers donnera dimanche prochain, 12 juin, au Jardin Magnolia, un grand festival de famille. Mille remerciements pour les billets d'entrée qui nous ont été obligeamment envoyés.

Paragraphes.—Le reverbère du coin de la rue Broad et de la Promenade Carondelet a fait explosion dans la nuit de vendredi à samedi.

—Nancy Hill et George Lazine ou Washington—tous deux de couleur—ont été arrêtés à Alger, pour s'être battus, avoir troublé la paix et s'être servi d'un langage indécent.

—Les étincelles du "tug" Rogers, qui passait dans le vieux bassin, près du Fort Espagnol, ont mis le feu à une petite maison en bois. Les flammes ont été promptement éteintes. Les réparations coûteront une dizaine de piastres.

—Le hangar à l'encoignure des rues Camp et Calliope a besoin de réparations.

—Bill Moran, prévenu de s'être enivré, d'avoir troublé la paix, de s'être servi d'un langage obscène et d'avoir gêné un officier de police dans l'accomplissement de son devoir, a été arrêté par ordre du juge Davey. Il a été écroué à la station du deuxième precinct.

—On voyait, hier, la carcasse d'une vache, à l'encoignure des rues Rendon et Washington.

—John Monaahan a été arrêté au coin des rues Erato et Constance, pour avoir battu Lizzie Dixon.

—Une rixe a eu lieu au No 78 de la rue Delta, entre un homme de couleur nommé Pete et Thomas Malloy, blanc; ce dernier a reçu un coup de hachette sur la tête; la blessure n'est pas grave. Pete s'est enfui.

—Les vitres du réverbère au coin des rues Poydras et St Charles sont brisées.

—James Green, c., accusé d'avoir fait du tapage dans la rue St Charles, près l'avenue de Carrollton et s'être servi d'un langage indécent envers F. Compter, a été écroué à la station des faubourgs.

—Pepino Vessel, âgé de dix-neuf ans, prévenu de vendre dans les rues sans avoir préalablement obtenu une licence ou droit de patente, a été arrêté dans la rue Dryades entre Première et Deuxième.

—Mike Faust, officier de police, a été arrêté à la station du sixième precinct, par ordre du juge Davey, pour avoir assailli et blessé Wm. McCabe.

—A. F. William et Dora Brown, tous deux de couleur, se sont battus au No 372 de la rue Annonciation; ils ont été écroués.

—Le pont du coin de la rue St-Charles et de l'Avenue Nashville est rompu.

—Thomas McGrady, âgé de soixante-trois ans, a été envoyé à l'hôpital, de la station du septième precinct.

—Joe Walter, accusé de vagabondage, a été arrêté à l'encoignure Hôpital et Patterson.

—G. W. Lax et F. D. Simmons se sont battus à l'encoignure Canal et Royale. Ils ont été écroués à la station de la place Jackson.

—Margaret Belden, âgée de cinquante ans, a été envoyée à l'hôpital, du No 16 de la rue des Champs-Elysées.

—Un vieux nègre, recueilli au coin des rues Clouet et Urquhart, a été envoyé hier à l'hôpital.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 45 arrestations, dont 9 dans le premier precinct, 3 dans le deuxième, 15 dans le troisième, 3 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 7 dans le sixième, 1 dans le septième, 1 dans le sous-septième, 4 dans le huitième, 1 dans celui du port. Elle n'en a pas opéré dans celui des faubourgs.

—Le gouverneur a nommé, hier, M. A. M. Wailes juge de paix du 1er ward de la paroisse Catahoula, en remplacement de M. J. D. Usher, démissionnaire.

—John Morrison est arrivé, hier, malade de l'habitation de M. D. Thompson, du Bayou Têche; on l'a envoyé à l'hôpital.

—A la cour civile de district, la succession d'Elisabeth Marty et celle de Gerhardt H. Koester, Sr., sont ouvertes.

—Voici un relevé des taxes arriérées perçues par le shérif civil et versées par lui dans le trésor de la municipalité, du 19 mars au 28 mai 1881.

1862	$ 90
1868	1 50
1869	192 31
1870	330 65
1871	424 26
1873	447 25
1874	1,633 90
1875	1,671 58
1876	1,775 35
1877	1,089 50
1878	4,905 97
Total	$12,291 19
A ajouter dépenses remboursées	839 70
	$13,130 89

—Des voleurs se sont introduits, hier matin, entre deux et quatre heures, chez M. G. A. Biancand, épicier, à l'encoignure Douane et Dauphine. Ils ont escaladé le mur, sont entrés dans la cour, et avec l'aide d'une barre de fer, ont fait sauter les barreaux en fer de la fenêtre qui donne dans le magasin où ils ont enlevé deux sacs remplis de nickels, de dix et de pièces de vingt cinq et de cinquante sous qui se trouvaient dans des caisses de thé sur des étagères. M. Biancand et M. Achille Sallette, son commis, nous ont assuré qu'il y avait de soixante-dix à quatre-vingts piastres dans les sacs.

—Déjà des nouvelles de la grande fête champêtre que l'Association de Bienfaisance des Commis de la Louisiane doit donner le 4 juillet prochain, nous parviennent. Nous nous laissons dire que cette année l'Association n'ordonnera pas moins bien les choses que les années précédentes. Sa réputation, d'ailleurs, de donner tous les ans la fête la plus brillante de la saison lui fait un devoir de se distinguer; aussi a-t-elle confié à ses membres les mieux entendus le soin d'organiser le prochain festival, et nous sentons nous assez de hardiesse pour promettre en son nom, aux personnes qui y assisteront, une transformation des Fair Grounds en une terre enchantée où tout ce qui se verra émerveillera jeunes et vieux. Dès le matin de bonne heure, les exercices des champs, comprenant les jeux et les spectacles les plus divers, seront inaugurés et dureront jusqu'à la tombée de la nuit, alors que sera lancé le feu d'artifice et que les accords de l'orchestre convieront la foule à un magnifique bal dans la Salle des Arts. Les mesures les plus rigides seront prises pour qu'un ordre parfait règne depuis l'ouverture jusqu'à la clôture des portes des Fair Grounds, et tous les membres de l'Association s'évertueront à faire avec la meilleure grâce du monde les honneurs de leur fête.

—Hier soir à 6 heures et demie, le corps d'un homme blanc a été trouvé flottant dans le fleuve entre les rues Mazant et Barthélemy.

—Mike Masterton accusé de s'être enivré et d'avoir assailli Mme Striking, dans la rue Bourgogne, entre Conti et Bienville, a été arrêté, hier, à 6 heures de l'après-midi.

—Hier soir, à onze heures et demie, Pauline Gaspard, c, et Mme L. Smith se sont battues dans la rue Dryades, entre Gravier et Perdido. Elles ont été écrouées à la station centrale.

—Wm N. Brooks, accusé de s'être enivré et d'avoir insulté des personnes dans un des cars de la rue du Canal, a été arrêté hier soir, à dix heures, à l'encoignure Remparts et Canal.

—S. P. Simons a été arrêté, hier soir, à sept heures et demie, au No 4 de la rue Gasquet: il est accusé d'ivresse, de menaces et d'insultes.

—Hier soir, à onze heures, plusieurs individus ont fait du tapage au café du coin des rues Dryades et Première. Jim Taylor, l'un d'eux, a été arrêté par l'officier Williams. Adolphe ou Banks s'est avancé sur l'agent et l'a frappé. Taylor s'est enfui, mais a été arrêté peu après.

—Charles Napp, âgé de dix-neuf ans, employé chez MM. Clark & Meader, épiciers, à l'encoignure St-Charles et Avenue Napoléon, a eu le pied gauche écrasé par un moulin à café qui lui est tombé dessus.

Accident.—Hier soir, à huit heures et demie, Fannie Wims, c., âgée de quatre ans, a été renversée, au coin des rues Tonti et St-Louis, par un buggy que conduisait Charles Hartwing. Les roues du véhicule lui sont passées sur la tête; la mort a été instantanée. Le corps de l'enfant a été transporté au No 212 rue Tonti entre les rues Bienville et Conti. Hartwing a été arrêté.

Le Comité de Finance de l'Association Sanitaire Auxiliaire de la Nouvelle-Orléans désire accuser réception des souscriptions additionnelles suivantes au fonds de 1881:

Shakspeare, Smith et Co	$100
Thomas L Airey	100
Geo W Sentell	100
M W Smith	100
S Alexander	50
S B Sears	30
W G Coyle	25
Henry Ott	25
John M Gould & Son	25
Hall & Vaughan	25
S Gumbel	25
Jos B Hubbard	20
Frank A Lee & Co	15
Theo Brammer	10
A Delvaille	10
Chas Glitzinger	10
Paul Fuso	10
Geo Stroud	10
H McCloskey	10
Maurice Hart	10
A Mannessier	10
B L McKeen	10
H P Kountz	10
Mme E Gleason	5
Geo Beddig	5
Saml Jamison's sons	5
D Lopez	5
John Stevens	5
P Moran	5
T Mensel	5
F C Godbold	5
C Benson	5
James de Bon	5
Mme H Megridge	5
Richard Angell	5
M Guenin	3
M Bolforth	3
Cash	2
J Horr	2 50
S Dennis	2
W W Stork	2
Vve H Hansmann	2
Mme B Berger	1
Cash	1
F C Rudiger	1
Mme L Rogers	1
Mme J Trimble	1
Cash	1
Deux contributions à 50 c	1
Total	$884 50

JOHN C. HENDERSON,
Secrétaire.

Liste des droguistes où on peut se procurer le désinfectant Zinc-Iron:

Premier District.

S McPherson, 219 Tchoupitoulas.
E C Harrison, 268 Magazine.
F C Godbold, 266 Carondelet.
E G Wunderlich, 295 Dryades.
G Beddig, 449 St Thomas.
S L Gill, Liberty et Erato.
J A Fiterut, 292 S Rempart.
— Buffalde, Lafayette et Magnolia.
J S Lovigne, Poydras et Basin.
L Duffy, 359 Common.
J N W Ott, 79 S Rempart.
Woodward & Wright, Célèste et Front.
McWilliam Wright, 116 Prytania.
H Lohman, Claiborne et Gasquet.
A F Schmitz, Poydras et Carondelet.
A C Gessner, 388 Felicity.
W H Voelker, 263 Commune.

Second District.

M Baschke, Bienville et Dauphine.
T Haberveld, 165 Canal.
McCyr Fourcade, Canal et Rempart.
A F Lavergne, 176 Orleans.
M T Breslin, de Pierre et Dauphine.
Jos Lindo, 203 Chartres.
Chas U Gaudet, Rempart et St Louis.
C Gottsch, Marais et Bienville.
M Majeau, Bourbon et Dumaine.

Troisième District.

A Berret, Champs Elysées et Bons Enfants.
A Sanchez, Esplanade et Bourgogne.
A Gonzales, Claiborne et Laharpe.
J Schmiller, Craps et Esplanade.
G Von Gohren, Dauphine et Louisa.
E Ruling, Dauphine et Mazant.
Theo Davidson, Dauphine et Marigny.
G Sampson, Royale et Enghien.

Quatrième District.

E Bruns, Magazine et Jackson.
E Stengel, First et Chippewa.
A Gehert, Washington et St Charles.
Wm Gesner, St Andrew et Dryades.
G Leroy, Tchoupitoulas et Joséphine.
A C Gendet, Sixth et Tchoupitoulas.
G Gonzales, 850 Magazine.
J D Brownlee, Magazine et Felicity.
A Shelby, Bassano et Philip.
Emile J Meinger, Washington et Magazine.
Jacob F. Mollenbach, Camp et Delord.

Cinquième District.

Jos Lyons, Patterson street.
J H Riley, Olivier et Patterson.
J R Lyons, Villeré, opposite Court House.

Sixième District.

G J Mattingly, Magazine et Napoléon Avenue.
A E Mattingly, Tchoupitoulas et Bellecastle.
W B Gill, Magazine et Louisiana Avenue.

Carrollton.

G O Recher,
L F Chalin, St Charles et Canal Avenue.
F Seignade, St Charles et Broadway.

Affaires de Tunisie.—Les nouvelles militaires sont, aujourd'hui, sans grande importance. Les colonnes sont au cœur du pays des Kroumirs, dont la défaite paraît prochaine et assurée. Leurs moissons sont imposées; leurs troupeaux leur ont été laissés pour qu'ils puissent payer.

Trois nouveaux transports sont arrivés à Bizerte. Une colonne va partir pour Mateur, où elle doit rencontrer des troupes qui ont dû quitter Manouba le 18.

Les chefs kroumirs ont évacué Mateur et se sont retirés dans les montagnes, à peu de distance.

Il y aura à Mateur plus de 3,000 hommes de troupe, commandés par le général Maurand.

—La revue des troupes campées à la Manouba a été passée, dimanche, par le général Bréard, qui était accompagné de M. Roustan. Elle a été très brillante. La colonie française y assistait en masse.

La moitié de la colonne est partie, ensuite, pour Béja; l'autre moitié est restée provisoirement à la Manouba. Cette détermination a été prise, dit-on, à la suite de la mauvaise impression que l'éloignement immédiat de toutes nos troupes aurait produite. L'attitude du Bardo justifie, d'ailleurs, cette mesure. Il importe de réagir contre les commentaires hostiles qu'autorise notre modération. Il faut surtout que l'on sache à Tunis que nous tiendrons la main à la stricte exécution du protocole.

On connaît la traduction imaginée par un élève aux abois, auquel on avait imaginé la phrase suivante à mettre en français:

"Si vis pacem, para bellum!"

Le cancre, sans se déconcerter, traduisit immédiatement:

"Le citoyen pacem paraît bel homme."

La "Caricature" donne une autre traduction non moins fantaisiste:

Dernièrement, un examinateur sévère faisait traduire à un jeune aspirant bachelier un vers bien connu des églogues de Virgile.

Le jeune potache fut un instant décontenancé, puis, prenant son courage et sa tête à deux mains, il épela lentement cette traduction qu'il pensait devoir lui mériter une boule blanche:

"Tu t'étire et tu pâlis, l'air écumant, sur le toit, minet fâché."

Il méritait bien sa boule blanche; il ne l'avait certes pas volée!

Le choix des "Notes et Impressions que publie "l'Illustration" est en général fait avec intelligence.

Exemple:

Une tête sans mémoire est une place sans garnison.

Napoléon Ier.

L'amour est je ne sais quoi qui vient de je ne sais où et finit je ne sais comment.

Mlle de Scudéry.

La médecine est un art qui fait vivre beaucoup de médecins, vivoter beaucoup de croque-morts et mourir beaucoup de malades.

Prosper Jourdan.

La multitude des lois est dans un Etat ce qu'est le grand nombre de médecins: signe de maladie et de faiblesse.

Voltaire.

Un homme d'esprit se tait avec les sots, comme un riche refuse l'aumône à un mendiant; il n'a point de monnaie.

Trublet.

—Un des généraux les plus connus du second empire, et qui achève dans la retraite une carrière bien remplie, est devenu très ami de la bonne chère.

Voici la réponse qu'il fit à quelqu'un qui lui en faisait la remarque.

—Que voulez-vous, mon cher, nous ne pouvons plus employer nos lauriers qu'à rendre notre cuisine plus appétissante.

Une observation sur une des particularités du duel au seizième siècle, et sur la traduction qui s'y rattache.

Quélus se plaint que d'Entragues, son adversaire, ait une dague à la main gauche tandis que lui n'a que son épée. La main de ce dernier était toute taillade.

"Tu as une dague, s'écrie Quélus et moi je n'en ai point."

A quoi d'Entragues réplique:

"Tu as donc fait une grande sottise d'oublier la tienne au logis. Ici ne sommes nous pas pour nous battre et non point pour pointiller des armes!"

A ce propos, nous nous rappelons cette observation d'un Gascon qui, mesurant de l'œil les épées apportées sur le terrain s'écriait:

"Messieurs, il y a de quoi se tuer avec ces épées-là."

Si non e vero e ben trovato—Un jeune lieutenant de chasseurs ayant été nommé capitaine, fut envoyé en Algérie pour rejoindre son régiment. Le brave garçon, après une rude traversée, arrivé à Orléansville, fort las, et, aussitôt à terre, ne demande qu'un seul renseignement: le chemin de l'hôtel qui lui était indiqué. Il arrive, se fait montrer sa chambre, ne soupe pas, tant il est fatigué, et se couche avec une satisfaction non dissimulée.

Il y avait bien quelque chose comme douze heures qu'il dormait. Il était encore à la même place et dans la même posture qu'au moment où le sommeil l'avait pris. Soudain un grattement se fit entendre à la porte. Notre homme bougea, et dans cette délicieuse somnolence qui précède le réveil complet, il murmura: "Entrez!" La porte s'ouvrit: un pas léger glisa sur le plancher. Le capitaine ajouta: "Mes bottes sont au pied du lit". On ne lui répondit pas. Etonné, il fit un mouvement qui le mit sur le coude il se frotta les yeux, et, regardant, il devint subitement blême et hagard: un énorme lion à la crinière noire était à deux pas du lit, fixant sur le dormeur, enfin réveillé, ses yeux hardis, et frappant ses flancs de sa queue nerveuse. Ce qui se passa dans la tête du capitaine est indescriptible. En une seconde, il se vit pantelant ensanglanté sous la griffe du terrible fauve; et, saisissant son revolver, il ajusta le lion, qui le regardait toujours, semblant prendre son suprême élan.

Au moment où le coup allait partir, et où le capitaine allait loger une balle erosique dans la superbe tête du roi du désert, le garçon de l'hôtel entra portant sur un plateau la tasse de chocolat du voyageur. Il poussa un cri d'effroi: "Ne tirez pas, monsieur! C'est Kébir, le lion de la maison. Ah! mon Dieu, pauvre animal, il est monté avant moi, ce que c'est que l'habitude! Votre prédécesseur, un lieutenant de zouaves, qui est parti hier pour Sidi bel-Abbès, avait pris Kébir en amitié, et tous les matins le lion venait manger son chocolat avec lui. Si monsieur veut essayer, l'animal est très doux, et il aime beaucoup le pain beurré."

On connaît l'histoire de la dame au "buste équestre."

Hier, chez l'éminent sculpteur Gauthérin, se présentent un monsieur et une dame.

La dame prend la parole:

—Monsieur, je voudrais "faire faire" mon époux en marbre, mais l'habillement des hommes est affreux: cet hiver nous avons été au bal masqué, mon mari était en François Ier, il était superbe, aussi je voudrais que vous fissiez son "buste en culotte courte!!!"

Les paris bêtes!

Un jeune homme de dix-sept ans avait fait avec des camarades le pari de manger une livre de dattes. Il gagna son pari, mais quand il eut fini les dattes, on s'aperçut qu'il était devenu Arabe.

Le désespoir de la famille est déchirant.

A la correctionnelle:

Un paysan, passant l'air, fine fleur de Normand, accuse son voisin de lui avoir volé un mouchoir.

Les preuves sont assez vagues.

—Mais, enfin, dit le président, justifiez votre accusation?

—La justifier, fait l'autre: mais regardez donc le mouchoir, mon président, regardez-le donc; tout y est, les carreaux, la couleur, les fleurs, tout paraît' au mieux....

Alors, le président tirant son mouchoir de sa poche:

—Cela ne prouve rien, mon ami: j'en ai justement moi-même un semblable....

—Pardine! riposte le paysan, c'est pas étonnant on m'en a volé deux!....

—Au jardin des Tuileries:

Deux petites fillettes de cinq à six ans se présentent mutuellement leurs poupées en jouant "à la madame."

—Oh! chère madame, dit la plus grande en désignant la poupée à la plus petite, comme votre fille a de beaux cheveux.

Et la petite, en regardant la poupée du coin de l'œil, d'un air fin et discret:

—Oh! elle le sait bien, allez!

D...., a un oncle millionnaire et goutteux ces jours-derniers, qui a failli mourir d'un accès. Hier, D.... rencontre le médecin de son oncle qui vient à lui.

—Mon cher ami, votre oncle....

—Il est mort?

—Non, je l'ai guéri.

—Ah ça, monsieur, s'écrie D.... furieux, qui donc vous a donné le droit de vous immiscer dans mes affaires de famille?

DEPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

Littré enterré religieusement.

Paris, 4—M. Emile Littré sera enterré avec les cérémonies de l'église. Il a reçu le baptême à ses derniers moments. Le fait est l'objet de nombreux commentaires.

Le traité de commerce franco-américain. Réunion du comité.

Paris, 4—Le comité français chargé de préparer le traité de commerce franco-américain, s'est réuni aujourd'hui sous la présidence de M. Foucher de Careil. Le président dans un discours d'ouverture a déploré la mort du fondateur du comité, M. Meunier.

Il a dit que le comité était décidé à renouveler ses efforts, regardant comme une occasion favorable la promulgation du tarif général et l'ouverture des négociations pour un traité anglo-français.

Les funérailles de Littré.

Paris, 4—Il y avait une foule immense aux funérailles de M. Littré.

Un corps de libres penseurs a protesté contre l'enterrement religieux.

Une attaque du Times contre les chefs de la ligue des terres et l'archevêque Croke.

Londres, 4—Le Times de ce matin attaque dans un éditorial les chefs de la ligue des terres et ceux qui les soutiennent, y compris l'archevêque Croke et M. Parnell comme ayant conspiré contre la loi. L'article est fort sévère pour l'archevêque à cause de sa conduite récente dans les meetings des paysans où il les a encouragés à l'insubordination.

Ce ne sont pas seulement les propriétaires, dit-il, qui souffrent du régime de terreur établi en Irlande, mais des centaines de mille personnes qui vivent par eux.

Une exécution en Perse.

Teheran, 4—Sellil Alihy Meskri, premier instigateur du massacre de Miandobad, durant l'invasion récente de la Perse par les Kurdes, a été placé à la bouche d'un canon et exécuté ainsi, à Fabreer.

Destruction d'une bande de brigands à Salonique.

Athènes, 4—Les représentants des puissances à Athènes ont fait savoir, hier, au premier ministre Comoundouros que des commissaires avaient été nommés pour présider à l'exécution de la convention relative aux frontières.

Des dépêches particulières disent que les troupes turques, après un engagement en vue de Salonique, ont anéanti une bande de vingt un brigands et rapporté leurs têtes en ville.

Bruit du transfert des restes de Wm Penn en Amérique.

Londres, 4—R. Littlebey, de Newport, Buckinghamshire, écrit au Times: Il est question dans votre correspondance des Etats-Unis du transfert des restes de William Penn, de leur dernière demeure à Jordans, Buckinghamshire, en Amérique. Une pareille nouvelle m'a surpris. Je suis le gardien du cimetière, et je puis dire qu'il n'a été fait ici aucune demande à ce sujet; elle ne serait d'ailleurs pas accordée.

Respectueusement,
R. LITTLEBEY.

Arrestation d'un membre de la ligue des terres.—Résistance du peuple.

Londres, 4—M. O'Mahony, membre de la ligue des terres de Ballydipab, a été arrêté en vertu de la loi de coercition. Malgré un grand déploiement de police, le peuple a réussi deux fois à délivrer O'Mahony. Enfin, il a été pris. Une partie de la foule est partie pour arrêter son escorte sur la route de Skibbereen comté de Cork.

Démission de l'astronome Airey.

Londres, 4—On annonce que Sir George Airey, astronome royal, a donné sa démission. C'est le professeur Stone, qui occupe la chaire d'astronomie à l'Université d'Oxford, qui lui succède.

L'article du Times contre l'archevêque Croke et M. Parnell.

Londres, 4—Le Times dit dans son éditorial:

Nous n'avons qu'à considérer la condition de l'Irlande et le tempérament des paysans irlandais, d'un côté, et de l'autre des discours tels que ceux de l'archevêque Croke à Holly Cross et de M. Parnell, hier, pour nous convaincre de la complicité des chefs de la ligue des terres.

Il y a de la part des chefs une conspiration très évidente contre l'ordre et la loi. La ligue ne se borne plus à protester contre les évictions arbitraires. Elle prêche une doctrine immorale suivant laquelle le fermier peut refuser ce qu'il regarde comme un loyer injuste, bien qu'il soit parfaitement en état de le payer.

Elle est aujourd'hui exposée dans toute sa nudité et c'est un archevêque, un ministre de la religion, chargé de prêcher la paix et la charité à tous les hommes, qui déclare qu'il n'y a rien de révolutionnaire, que ce n'est pas un mouvement irréligieux fomenté pour nuire à autrui, un pareil langage mis à bout la patience.

Ce ne sont pas seulement les propriétaires qui souffrent du régime de terreur qui règne en Irlande, mais des fontaines de mille malheureux qui dépendent, d'eux, et qui sont absolument innocents. Pas un mot de sympathie pour ces infortunées victimes ne s'est échappé des lèvres du ministre de l'évangile, et M. Parnell invite froidement le gouvernement à suivre les avis de l'archevêque Croke.

L'audace avec laquelle Parnell a répété en plein Parlement les paroles de l'archevêque Cooke est véritablement stupéfiante.

Voyons, a dit l'archevêque, si oui ou non le peuple sera assez bon pour se soumettre aux volontés des propriétaires; en d'autres termes, le gouvernement est exhorté à abandonner les propriétaires à la merci des paysans exaspérés par une agitation sans frein.

Il est trop clair qu'il n'obtiendrait aucune pitié. Il est possible que l'emploi de la force ne soit pas le vrai remède, mais quand la loi est si hardiment mise en déli, et qu'un pareil mépris de son autorité est affiché, il est nécessaire que son autorité soit hautement et publiquement établie.

Emeute à Cork—Arrestations.

Londres, 4—Une émeute sérieuse a eu lieu à Cork, hier soir: des maisons dans deux rues ont été saccagées. James Manning et son fils, qui est secrétaire de la ramification de la ligue des terres de Michelstown, ont été arrêtés en vertu de la loi de coercition. Ils sont accusés d'avoir poussé à l'émeute.

La troupe est allée à Michelstown pour pour aider à exécuter les évictions. Cinq personnes ont été arrêtées près de Hillarney pour avoir attaqué une maison et coupé les oreilles à ses occupants.

Une lettre de M. Boyton au président Garfield.

Londres, 4—Le message suivant a été télégraphié au président Garfield par M. Boyton de la prison de Kilmainham:

"J'espère que le gouvernement américain n'abaissera pas l'honneur de la République pour le maintien de laquelle j'ai combattu les armes à la main, jusqu'à faire un appel à la bienveillance du misérable gouvernement anglais qui n'a pas su rendre la plus simple justice à mes compatriotes.

Démission de Diaz—le général Pacheco lui succède.

Mexico, 4—L'ex-président Diaz a donné sa démission de ministre des travaux publics. Ira-t-il en France ou sera-t-il nommé gouverneur d'Oaxaca? C'est ce que l'on ignore. Le général Pacheco, secrétaire de la guerre, doit prendre sa place vers le 9 courant.

Senor Ramon Fernandes, qui représente le gouvernement au sénat succèdera au Gen. Pacheco à la Guerre, si le Gen. Diaz va en France.

La démission de ce dernier prend effet immédiatement.

Changement probable du premier assistant maître général des postes.

Washington, 4—Le bruit courait qu'il allait être donné un successeur au premier assistant maître général des postes, le général Tyner. Après informations prises, il résulte que l'on n'a encore pris de faire aucun changement. Il est vrai cependant que la démission du général Tyner a été mise à la disposition du président il y a quelque temps, et que, même, conformément à la coutume, le général Tyner a formellement donné sa démission, quand l'administration actuelle est arrivée au pouvoir.

Mais la démission n'a pas encore été acceptée.

On dit pourtant qu'elle le sera bientôt, que c'est l'ex-sénateur Spencer qui succèdera à Tyner probablement, si toutefois on le remplace.

Blaine disculpé d'avoir jamais trempé dans l'affaire des contrats Star.

Washington, 4—Les représentants de l'avocat général et du maître général des postes qui avaient et ont encore charge de l'enquête sur les contrats des routes Star, aient hautement et publiquement que le secrétaire Blaine ait jamais été impliqué le moins du monde dans cette affaire par lui même ou par ses amis, et qu'il ait essayé d'entraver ou d'arrêter toute enquête.

Le comité d'enquête et les principaux officiers déclarent hautement que tout ce bruit est sans aucun fondement. Tout au contraire, M. Blaine a dès le commencement été en faveur de l'enquête; et il a toujours demandé qu'elle fut poussée jusqu'au bout.

Achat du chemin de fer de Panama par la compagnie de Lesseps.

New-York, 4—Les négociations qui sont en cours depuis quelque temps, pour le transfert du chemin de fer de Panama à la compagnie du canal de Panama, dirigée par M. de Lesseps, viennent d'être virtuellement conclues. Le contrat va être signé immédiatement de la part de la compagnie du canal, les négociations ont été menées à bonne fin par le comité américain. Le contrôle de la compagnie du chemin de fer est obtenu par l'achat de ses actions, le prix de chaque action étant évalué à $250. L'actif de la compagnie reste au bénéfice des actionnaires.

On dit que l'actif s'élève à 45 p. c. des actions, de telle sorte que les actionnaires recevront un équivalent de $295 pour chacune de leurs actions.

Le capital-actions de la compagnie de chemin de fer de Panama est de 7 millions de dollars.

Voici les termes du contrat: Paiement comptant de 4 millions, le 4 juillet; le reste payable par versement d'un cinquième, chaque année.

La compagnie du canal se réserve pourtant le droit de payer tout le montant dans le courant de 18 mois, en donnant avis 3 mois à l'avance, jusqu'à parfait paiement.

La compagnie conserve la direction de sa ligne de fer. Quant à la compagnie du canal, elle n'a nullement l'intention d'abandonner le chemin de fer, même quand le canal sera achevé et mis en exploitation.

Scrutin de ballottage.

Albany, 4—Voici le résultat du scrutin de ballottage qui a commencé à midi:

Pour la succession de Roscoe Conkling:

Jacobs 31; Conkling 29; Wheeler 13; Cornell 18; Rogers 13; Bradley 1; Crowley 2; Lapham 4.

Quatre sénateurs et trois représentants de chaque côté n'ont pas voté. Pas de choix.

Albany, 4—Voici le résultat du premier vote d'aujourd'hui sur le successeur de Platt: Hernan 31, Platt 26, Depew 23, Cornell 8, Lathans 2, Crowley, Folger 2, Datcher 2, Miller 8, Tremaine 2, Vascett 1, Wheeler 1, Fenton 1.

Pas de choix. L'assemblée générale s'est ajournée à lundi.

La nouvelle compagnie télégraphique internationale.

Albany, 4—La Cie. télégraphique internationale a fait enregistrer un acte d'association, lequel sera de $10,000,000. La route partira de New-York par la voie de Philadelphia, Baltimore, Washington; elle traversera la Virginie, la Car. du Nord, la Car. du Sud, la Georgie, la Floride, le Mississippi, la Louisiane, et le Texas jusqu'au Rio Grande.

L'autre ligne partira de New York par Albany, Rochester, Buffalo.

Une troisième ligne ira de New York par le les Erie et le chemin de fer Western à Buffalo; une autre à travers l'Ouest, l'Ohio, le Michigan, l'Indiana, l'Illinois, jusqu'à Chicago; puis de Philadelphie à Cincinnati, St-Louis; de Cincinnati à travers le Mississippi, l'Arkansas et le Texas jusqu'à Houston et Galveston; de St-Louis à travers le Missouri, le Kansas, le Colorado, le Nouveau-Mexique—de Chicago à l'ouest en Californie—de New York à Portland, Maine—de Boston à Montréal et Québec.

Les actions sont prises comme suit: A. J. Baldwin de Wilkesbarre, 50,000, James F Cox, de Morristown, Ch H. Stebbins 25,000. La concession est pour 100 ans.

Exposition d'Atlanta.

Atlanta, 4—J. B. Killebrew, de Tenn., a été choisi chef du département des minéraux et des bois; il va commencer la plus belle collection de bois et minéraux que l'on ait vu jusqu'ici dans le Sud.

Le président à Norfolk.

Norfolk, 4—Le vapeur des Etats-Unis Dispatch portant le président Garfield, le secrétaire de la marine Hunt, l'amiral Porter, est arrivé au chantier de marine, cette après-midi, et a reçu par une salve de 21 coups de canon. A cause de l'inclémence du temps, le président n'a pas débarqué, comme il en avait l'intention, mais il a reçu la visite des officiers de la marine, du représentant Dezendorf et de beaucoup de citoyens notables. Il repart cette après-midi pour Washington.

Le Président à la forteresse Monroe.

Fort Monroe, 4—Le vapeur Dispatch ayant à bord le président Garfield, le secrétaire Hunt, le col Rockwell et leurs familles, est arrivé ici ce matin.

A une heure de l'après midi, un salut a été tiré par le fort.

Les navires-écoles Constitution, Saratoga et Portsmouth et le vapeur Nymphe ont fait la manœuvre. Les officiers ont rendu visite au Président.

A 5 heures on se rendit à l'hôtel Hygeria où il y eut un banquet. Là se rendit aussi le général Getty et son état-major, précédé d'une bande de musique; il y a eu réception.

Etat hebdomadaire des banques associées.

New-York, 4—

Emprunts	augmentation	$4,169,200
Espèces	diminution	2,062,700
Legal tenders	diminution	308,500
Dépôts	augmentation	7,360,800
Circulation	diminution	27,900
Réserve	diminution	2,233,650
Les banques ont maintenant en caisse		8,490,250
en sus des réquisitions légales.		

Marchés étrangers.

Londres, 4, midi—Consols au comptant 100 3/16, à terme 102 7/16. Erie 50 3/4.

Londres, 4—2 p m—Erie 50 7/8.

Paris, 4, 2 p m—Rentes 86 fr. 82 1/2c.

Liverpool, 4—Le marché au coton est fermé jusqu'à mercredi pour les fêtes de la Pentecôte.

Paris, 4, 4:30 p. m.—Rentes 87fr et 12 1/2c.

Argent, Stocks, etc.

New York, 4, soir—Argent 2 1/2 à 3 1/2; change 483 1/4; bons du gouvernement sans changement; nouveaux 5's, coupons à 104 1/4; nouveaux 4 1/2's, coupons, 115 3/8; nouveaux 4's, coupons, 118 1/4; bons d'Etat calmes.

New York, 4—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces	$72,687,510
Currency	7,018,289

Marchés américains.

New York, 4—Coton—Recettes nettes 279, brutes ——. Futurs calmes et fermes à la clôture. Ventes —— Juin 10,97 à 10,98, juillet 11 02, août 11.10 à 11,11, septembre 10,66 à 10,67, octobre 10,25 à 10,26, novembre 10,14 à 10,15, décembre 10,14 à 10,16, janvier 10,26 à 10,29, février 10,37 à 10,38, mars 10,47 à 10,49.

New York, 4—Coton calme et ferme. Ventes 619. Uplands 11 1/16. Orléans 11 5/16. Recettes nettes consolidées 5840. Exportations pour la Grande Bretagne 8154, pour la France 3067, pour le Continent 675.

PASSES.

Port Eads 4, midi.—Vent léger du nord-est. Arrivé, navire anglais Aneroid, Gardner, en 44 jours de Honfleur, sur lest, à Norton & Co. Parti, Swallow pour le Havre.

Port Eads, 4, 6 p. m—Vent léger du nord-est. Arrivé: Goëlette anglaise Jennie Wood, capitaine Arnet, en 5 jours de Beneco, à E. Oteri & Bro.

Parti: Barque Dolores pour Barcelone.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 4—Temps clair et chaud, thermomètre 81. Le fleuve a baissé de 6 pouces. Montant: J. M. White à 11 a. m., Grand Tower à 10 a. m. Pas de bateaux descendants.

Memphis, Tenn, 4, soir—Le fleuve a baissé de 9 pouces. Arrivé: City of Helena de Vicksburg. Partis: Colorado pour St-Louis, Mary Houston pour la Nlle-Orléans. Temps clair et agréable.

Shreveport, 4—La rivière est stationnaire. Temps clair et chaud. Parti: Yazoo Valley pour la Nlle-Orléans. Pas d'arrivées.

Cincinnati, 4—La rivière a 10 pieds et baisse. Temps clair et frais. Parti, U P Schenck pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 4—La rivière a 3 pieds 9 pouces et monte. Temps clair et frais.

St Louis, 4—Le fleuve a 21 pieds 9 pouces. Temps clair et frais. Arrivé, W P Halliday pour la Nlle-Orléans. Partis City of Greenville pour Vicksburg, Belle of Shreveport pour la N. Orléans.

Cairo, 4—Le fleuve a 20 pieds 11 pouces et baisse. Thermomètre 70. Temps clair. Arrivé; Belle of Memphis, de Vicksburg. Partis, Gold Dust pour Vicksburg, Mary Houston pour la Nlle-Orléans et Golden City pour Cincinnati.

Evansville, 4—La rivière a 7 pieds et baisse. Temps clair.

Louisville, 4—La rivière a 5 pieds et est stationnaire. Temps clair et frais. Parti Golden Rule pour Cincinnati, à midi.

Lu sur une enseigne de boutique du boulevard Ornano, No 144:

Incessamment ouverture de la blanchisseuse.

Pauvre femme!

—La Gazette de Cologne contient le récit d'un phénomène étrange qui s'est produit il y a quelques jours à Apenrade, lors du percement d'un puits artésien.

A une profondeur de 147 pieds, on avait heurté une pierre, ce qui avait nécessité le déplacement de la sonde et le percement d'une seconde ouverture. Soudain un violent bouillonnement, accompagné d'un bourdonnement encore assourdi, se produisit.

La sonde, traversant en ce moment une couche sablonneuse, pénétrait très profondément à chaque tour, lorsque tout à coup le sable, l'argile et les cailloux qui formaient bourre dans le cylindre creux de la sonde enfoncée en terre s'échappèrent avec force par la bouche du canon improvisé et furent projetés à une grande hauteur pour retomber en parabole dans la plaine; le bruit de cette détonation fut suivi d'un sifflement aigu s'échappant avec la même force persistante de l'orifice du cylindre, et produit par le dégagement d'une colonne de gaz fétide qui prit facilement feu à l'aide d'une allumette.

La flamme s'élevait à une grande hauteur, jusqu'au moment où de nouvelles éruptions intermittentes de sable, d'argile et de pierres l'éteignirent. Ensuite le gaz a brûlé très longtemps d'une flamme haute et claire, visible à une très grande distance.

A minuit, la flamme s'éteignait encore; mais, le lendemain de bonne heure, elle fut rallumée, et, à l'heure qu'il est, elle continue de brûler sans diminuer d'intensité. La pression du gaz conserve toute sa force primitive.

ATHÉNÉE LOUISIANAIS.

Concours des écoliers des deux sexes, sous les auspices de l'Athénée Louisianais.

Prix à décerner—Deux médailles d'or offertes par un groupe de Français.

Présidence de M. le général Beauregard.

A la séance de vendredi dernier, M. Tujague, parlant au nom d'une commission nommée pour organiser le concours des écoliers, et composée de MM. Tujague, Roussel, Martin, Hosmer, Alfred Mercier, s'est exprimé en ces termes:

M. le Président,

L'Athénée Louisianais, désireux d'encourager les élèves des deux sexes qui apprennent le français, ouvre un concours où les deux meilleures compositions en cette langue vaudront à leurs auteurs une médaille d'or.

La distribution des prix aura lieu en séance publique, au milieu d'une fête artistique en même temps que littéraire, et sous les yeux d'une nombreuse audience réunie pour assister au triomphe des jeunes lauréats.

Cette solennité sera, sans contredit, un jour heureux pour les deux candidats qui, par leur travail, auront conquis une distinction aussi honorable que flatteuse. La perspective d'un succès éclatant, les applaudissements qui attendent les vainqueurs nous semblent, d'ailleurs, des motifs d'émulation suffisants pour inspirer aux élèves l'amour de l'étude et le désir de concourir.

L'Athénée fait appel aux chefs d'institution, aux professeurs, aux parents, à tous ceux qui, à un titre quelconque, s'intéressent aux progrès intellectuels des enfants et à la vulgarisation parmi nous de cette belle langue française.

Les conditions du concours sont résumées dans l'exposé suivant:

PROGRAMME.

1—Les élèves des écoles ou institutions de la ville et de la campagne, ainsi que les enfants qui reçoivent leur instruction chez leurs parents, sont invités à concourir.

2—Il y aura deux classes de concurrents; dans l'une seront les garçons, dans l'autre les filles.

3—Chaque classe aura un sujet particulier à traiter.

4—Les concurrents de l'un ou l'autre sexe ne devront pas être âgés de plus de seize ans.

5—Les sujets à traiter seront choisis la veille du concours par un comité que l'Athénée nommera à cet effet: on les mettra sous une enveloppe qui sera décachetée à l'ouverture du concours, et les deux sujets à traiter seront tirés au sort séance tenante.

6—Les concurrents seront convoqués dans le courant de décembre, un samedi.

7—Le temps alloué pour la composition sera de cinq heures, de 10 heures A. M. à 3 heures P. M.

8—Les compositions seront écrites sur papier écolier, et ne dépasseront pas cinq pages.

9—Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

10—La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

11—Des mentions honorables seront accordées aux élèves qui en seront jugés dignes.

12—Les deux compositions couronnées seront lues en public.

13—Les concurrents se feront inscrire du 15 novembre au 15 décembre, sur un registre placé dans le magasin de M. Tujague rue de Chartres No 11.

14—Une circulaire contenant les dispositions énoncées ci-dessus, sera adressée aux diverses maisons d'éducation."

Les dispositions ci-dessus ont été adoptées à l'unanimité, et il a été résolu qu'elles seraient portées à la connaissance du public le plus tôt possible.

Le secrétaire perpétuel
ALFRED MERCIER.
P. O. Box 1294.

Que Price Clothing Store.—Au moment où il nous faut songer à remplacer nos vêtements d'hiver par d'autres moins lourds, le propriétaire du magasin de vêtements confectionnés connu sous le titre qui précède, annonce avoir reçu, tout dernièrement, un vaste assortiment de vêtement de printemps de tous genres pour hommes, jeunes gens et enfants. Ces vêtements se distinguent non seulement par la qualité supérieure des étoffes dont ils sont faits, mais encore par leur coupe élégante; et M. Michel Lion voulant les livrer à ses clients et au public en général le plus tôt possible, invite ceux-ci à venir les voir et les leur vendre à des prix d'une modicité irréprochable.

BULLETIN FINANCIER.

Samedi 4 juin 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$1,173,515 41	$114,600 10
Même temps la semaine dern.	1,081,196 39	74,755 59

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé hebdomadaire

Dépôt d'or (onces)	61 32
do d'argent (onces)	200,062 51
Payé aux déposants, argent	212,178 40
do do or	537 31
Expédition de Standard Dollar	14,000 00
Argent monnayé	190,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12 95
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 5/8d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies) .... pair
do (trade dollar) .... 10 à 86

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain		88
Pièces de 5 francs	90	—
Pièces de 20 francs	3,75	—
Souverains	4,75	4.86
Pièces de 10 thalers	7,80	—
Doublons espagnols	15,40	—
Doublons patriotes	15,35	—
Doublons mexicains	15,35	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,35	19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par pesos.
20 marcs prussiens	4,60	4,75
Or de la Californie	7 00	9 00 ozs
Or américain, poids léger	97	par p. pop
Or américain mutilé	5 à 60	d'escompte

MARCHE MONETAIRE;

Il y a très peu de mouvement.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel .... 8 pour cent; do A1 .... 8 à —; do seconde classe .... nominal; Prêts sur garanties collatérales .... à 7 pour cent; Hypothèque A1 .... 7 à 8; do seconde classe .... nomina

LE CHANGE.

Le STERLING est plus ferme

Connaissement de navire et A1 dans	481	à 482
Traites de banques (commes fortes)	—	à 484½
do (commes faibles)	—	à 485
Soixante jours		

LES FRANCS sont plus fermes

Papier de commerce	5,25	à 5,24¾
Traites de banques, nominales		5,21¼
Soixante jours		

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable

Les Banques tirent des chèques à $1.50 à $2.50 de prime

Traites de commerce nominales à 50c d'escompte par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes annoncées recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4 0/0	118	—
do à New York	118¼	118½
do à Londres	120½	—
Louisiana 7's à New York	63	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

Le 7's 61¼ 62 .... Prime 46¼ 46½

Bureau à 12.

50 actions du St-Charles St R R Co ....
V 1 m 60¼
25 actions du Home Ins. Co 24¾
2,500 Louisiana 5's Baby Bonds 60¼
Le 7's 61¾ 62 .... Prime 46¼ 46½

Bureau à 2 P. M.

50 actions du Waterworks Co.V 6 mos 50
2,560 Louisiana 5's Baby Bonds 60¾
2,000 Bons à prime 46½
Le 7's 61½ 65 .... Prime 46¼ 46½

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	120	—
Citizens	100	—	—
Germania National	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	100½	—
Metro. Loan & Savings	100	100½	102½
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	—	—
State National	100	—	—
Union National	100	108	—

Compagnies d'assurances.

	Valeur au pair	Offre	Demande
2 Crescent Mutual Ins	100	—	111½
2 Factors and Traders Ins	100	111¾	114
Firemen's	50	61	—
Germania Insurance Co	100	—	—
2 Hibernia Insurance	100	—	—
Home Insurance	40	34¼	34¾
Hope Insurance	100	60	65
Lafayette	50	53½	—
2 Merchants Mutual	100	105½	—
Mechanics' & Traders Ins	100	111¼	—
N. Orleans Insurance As.	30	38	39¾
New Orleans Ins Co	50	62¼	—
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	108½	—
Teutonia	100	118	—

Chemins de fer Urbains.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Carrollton	100	106½	—
3 Crescent City	50	65¼	67½
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	—	112
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	60½	—

Actions Diverses.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City OilCo	100	—	—
C. City Slaughter House	50	27½	33
Consolidated Canal & Nav. Company	100	—	—
Emp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	39½	—
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	97	—
2 Lowe Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	65	66¾
N. O. Waterworks Co	100	49¾	50¼
Planters Oil Co	100	—	—
Sugarshed Company	60	—	—
Sterra Fertilizer Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Louisiana Sevens	61¼	62
.. Twos	—	—
.. Fours	72	77
.. Threes,Baby Bonds	60	60½

Bons de Ville.

	Offre	Demande
Premiums	46¼	46¾
Issued 1875.		
Privilèges sur bons à prime	⅞	⅞
Premium drawn numbers	152½	155
Consolidated	59¼	—
Issued 1852		

Bons Divers.

	Offre	Demande
Canal & Claib. St. rr mort, '79	—	—
C C Slaughter H mort...1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		
Tennessee lien	—	—
1st Consol Morgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
Jack. R. R. 1st mort	—	—
Jack. R. R. 2d mor coup	118½	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt B	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	—	—
Morgans L&T 1st goldmort	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	—
St Charles Hotel Co mrt	—	—
4 N. O. City RR Co mort	112	113
N.O. Waterworks Co mrt	—	—
La IceMfg mort	—	111

Certificats et Warrants.

State Warrants—		
1880, Constitutional	90	—
1881 do	90	—
1880 Ordinary	50	—
1881 do	66¾	70
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école	—	—
City dorts	—	40
Half paid Coupons	—	—
Jan. 1879, In't On. State Con.	—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880	27½	—
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Ossessment's Issue 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1450 balles, comprenant 600 balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est faible. Les cotons tachés sont ⅛c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	6¾	6¾	6¾
Ordinary	7¾	7¾	7½
Good Ordinary	8¾	8¾	8¾
Low Middling	9¾	9¾	9¾
Middling	10¾	10¾	10¾
Good Middling	11¼	11¼	11¼
Middling Fair	12	12	11¾

FUTURS.

Le marché est à peine stable

Juin 10,54 à ——; juillet 10 63 à 10,64, août 10,74 à 10,75; septembre 10,29 à 10,30, octobre 9,90 à 9,91; novembre 9,80 à 9,82, décembre 9 80 à 9,82; janvier 9,90 à 9,92, février 9.99 à 10.02 mars 10,05 à 10,12. Les ventes comprennent 15,800 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 10¼; à Mobile à 10¼; à Savannah à 10¼; à Charleston à 10¾; à Wilmington à 10⅛; à Norfolk à 10⅝; à Baltimore à 11; à New York à 11 1/16; à Boston à 11¼; à Memphis à 10¾, à Augusta à 10½ à 10¾; à Philadelphie à 11¼, à Cincinnati à 10¾ et à St-Louis à 10¼.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et stable

Cotes: ordinary 7 13/16, good ordinary 9¼, strict good ordinary 9⅜ low middling 10 7/16 middling uplands 11 1/16, middling Orléans 11 5/16, middling Texas 11 5/16

FUTURS.

Calme et stable

Juin 10,97 à 10 98, juillet 11,02 à ——, août 11.10 à 11,11, septembre 10,66 à 10,67, octobre 10,25 à 10,26, novembre 10,14 à 10,15, décembre 10,14 à 10,16, janvier 10,47 à 10,49, février 10,37 à 10,38, mars 10 47 à 10,49.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,513,394 balles, même temps l'année dernière 1,454,562 balles; à tous les ports des Etats-Unis 5,523,647 balles, même temps l'année dernière 4,774,778 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 1,477,445 balles, même temps l'année dernière 1,347,366 balles; de tous les ports des Etats Unis 4,135,760 balles, même temps l'année dernière 3,305,931 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 158,287 balles, même temps l'année dernière 116,755 balles; à tous les ports des Etats-Unis 457,206 balles, même temps l'année dernière 383,808 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Vendredi

Actif et plus ferme

Cotes—6⅛ pour les middling uplands, 6 3164 pour le middling Orléans.

FUTURS

Vendredi

5 p. m.—Lourd et plus facile

MARCHE DU HAVRE.

Plus facile

Cotes—75fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 75 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le sucre est fort

Reçu aujourd'hui 54 boucauts et 4 barils. Le stock sous les hangars est de 4366 boucauts et 98 barils.

Bons cotons:	la livre
Inferior	5½ 6¼
Common	7
Good common	7¼ 7½
Fair	7¾
Good fair	7¾
Fully fair	7¾ 8
Prime	8½
Strictly prime	8¼
Choice open kettle	8¾ 8¾
Seconds	7½ 8¾
Jaune clarifié	9 9¾
Gray Clarified	
Off whites clarifié	9½ 9¾
Whites	9¾
Pure whites	9⅞

MELASSE—Le marché est lourd et nominal. Reçu aujourd'hui 292 barils. Le stock sous les hangars est de 4164 barils.

Bons cotons:	le gallon
Fermenting	18 à 30
Cistern bottoms	
Centrifugal	
Inferior	18 à 20
Common	20 à 22
Fair	26 à 28
Prime	33 à 35
Strictly prime	
Choice	

RIZ—Le marché est modérément actif. Reçu aujourd'hui 42 barils

Bons cotons:	la livre
Choix No. 2	3¼ à 3¾
Common	3¾ à 3⅝
Ordinary	4 à 4¼
Fair	4½ à 4¾
Good	5 à 5¼
Prime	5½ à 5¾
Choice	nomina

RIZ BRUT—Lourd et nominal

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est ferme et sans variation.

Fancy 6,25 à $6,50 le baril, choix $5,75 à $6,00 family $5 37½ à $5 62½, treble extra $5 75 à $5,25, double extra —— à ——, extra —— à ——, superfine —— fine ——.

FARINE DE MAIS—$3 05 à $3 75

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3,00 à — le baril.

GRU—$3 90 à $4 00 le baril.

GRU FIN—$4 00 à — le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 3c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est stable à 67 à 68c pour le blanc de choix par boisseau, 59 à 60c, pour le jaune et 57 à 58c pour le mêlé.

AVOINE—Facile à 46 à 47c le boisseau.

SON—Stable à 70 à — c les 100 lbs.

FOIN—Stable. Choix à $24 à $25, prime à $21 à $23 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont calmes et stables

MESS PORK—$17 37½ le baril.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 6⅜

BACON—Clear 9⅞c clear ribbed 9¾c, épaules 7 à 7½c.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 11½c, prime steam —c

JAMBONS—

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—— à $17 75 le baril.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 6½c.

BACON—Epaules 7¼c, clear rib sides 9¾c, clear sides 10c par lb.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured large 10¼c, par lb, medium average 11½ à 11¾c small 11¾c

BREAKFAST BACON—11¼ à 11¾c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 11¼c, refined en kegs 12c refined en baquets 12¼c, prime steam —c en tierçons.

BŒUFS—Western $13,50 à $14 par baril. Fulton market $8 25 à $9 50 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 12½ à 12¾c, good 12 à 12¼c, fair 11½ à 11¾c, ordinary 10 à 10½c par lb.

THE—Oolong, commun à fine, 15 à 25c; finest Formosa 65 à 75c; Imperials, 30 à 75c; Hyson, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, new fancy, 24 à 25c, Western creamery choice new, 21 à 22c, western dairy, new choice 20c, western dairy prime 16 à 17c. Western dairy, fair to good 13 à 14c. Western old inferior 7c.

FROMAGE—De l'Ouest 8 à 12c la livre, pour le nouveau de New York 14 à 15c.

SAVON—Laundry—Olive 4¼ à 4½c la livre German olive 4 à 4¼c, family 3¼ à 3½c, palm —à 3½c, red castile 8½ à 9c, white 8½ à 9½c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02½ à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 12 à 12½c la livre.

STARCH—3¼ à 3½c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pistaches rouges 4½c la livre celles de la Virginie 6½c. Pacanes 5 à 8c, selon la qualité. Pommes sèches 4½ à 5c la livre. Pêches sèches 5½ à 6c. Pommes sèches évaporées 9 à 10c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $4,50 la boîte, Citrons—Messine $3,25 à — la boîte, Palerme $2,75, Figues de Naples 13c la liv. Figues layer 14c la livre, figues ovales — à 17c la livre. Raisins layer, $2,20 la boîte; Londres layers $2,50. Figues bananes $1 le régime, Bananes $1 50 à $2,50 le régime. Dates 6 à 6c la livre. Currants 6½c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 24c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c, de françaises à 13c. Noix de Coco—choice, au détail à $30 le 1000; inférieur plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $22,50 à $24,00 le tonneau, livré à bord; ordinaire $20 à $21; farine de graine de coton $—— à 23,00 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 31 à 32c, prime 28 à 30c le gallon sur la levée, No 1 26 à 27c le gallon sur la levée, raffiné 37 à 40c le gallon l. b.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—Les vieilles $2 75 à $3 00 le baril.

PATATES DOUCES—$2 50

OGNONS—De la Louisiane $5 50 le baril

LEGUMES FRAIS—Domestiques—Pommes de terre nouvelles $3 50 à $4 le baril, pois verts $4 00 le baril; string beans 50c le boisseau; betteraves, $2 le baril; carrottes $3 le baril; radis 25c les douze paquets; choux $8 à $10 les 100 têtes; concombres 10 à 15c la douzaine.

AIL—Nouveau 15 à 50c le paquet.

CHOUCROUTE—$14 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums 4½ à 4¾c la livre, white kidney 4¼ à 4½c, red kidney à 3½c, western white à 3½ à 3¾c, western red kidney 3 à 3¼c. Pois verts 2¾ à 3c.

COW PEAS—Les Clay sont cotés à $2 65 le boisseau par car load; il n'y a pas de mixed sur le marché. Au détail les prix sont plus élevés.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 à $5,25 la douzaine, poulets $2 à $3,25, canards $2,50 à $3, oies $4 à $5, dindes $15 à $—. Les grosses volailles de la Louisiane $37 5 à $4; poulets $2 00 à $2 25; canards $2,75 à $3; oies $4,50 à $5, dindes $9 à $10.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 15 à 17c, ceux de la Louisiane 17 à 20c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5½c, ville — à 6½c. la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 60 à 70c le gallon.

LAINE—Barry 10 à 12c la livre, Louisiana clear 23 à 24c, clear lake 24½ à 25c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à ¾c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6c, kips, 14 à 30 livres, — à 7½c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 6c dry flint 12½c. dry salted — à 10c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3½c la livre, grise 2½ à 3c, noire 4 à 4½c

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 64 la livre; de de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4½ à 4¾c la livre, good 4½ à 5c. Low leaf 5½ à —, medium 6 à 6½c, good et fine — à 8½; Selections, rien. Cuttings grades, en boucauts, Burley style—Lugs 5 à 6½c common leaf 6½ à 8c. medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 12 à 20c.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, Bright quarters, common sound, 36 à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 23½ à 27c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 32 à 43. Navy livre, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à $1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4,25 à 4,50 le baril. Résine—D $1,90, E $1,90, F $1,90, G $2, H $2,25, I $2,50, K $2,75, M $3, N $3,50. Essence de térébenthine 53 à 35c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1¾ livre, 10¼c la yarde; 2 livres 10¾ à 11c; 2¼ livres 11½c, baling twine 16 à — c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1,60 à — net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50, stack coal 50c le baril; anthracite $11 le tonneau, 60c le boîte, en gros à 50c.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. bruts	
do 1re qualité	— ● —
do 2e do	— ● —
do 3e do	— ● —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$30 ● 50
do 1re qualité	$20 ● 25
do 2e do	$10 ● $18
Cochons, 1re qualité, par liv. bruts	5 ● —
do 2e do	4 ● 4½
do 3e do	3 ● 3½
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 4 00 ● $ 5 00
do 2e do	3 00 ● 3 50
do 3e do	2 00 ● —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00 ● $75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 ● $50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 ● $ 9 00
do 2e do	5 00 ● 6 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 9 00 ● $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 50 ● $ 8 00

Marché aux Bestiaux.

Opérations de la semaine.

	Arrivé.	Vendu.	Stock
Bœufs du Texas	105	1082	86
Veaux	907	1181	130
Cochons	912	766	311
Moutons	704	66	600
Vaches à lait	43	31	12

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co. 121 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à	$110
Beaux chevaux de trait	110 à	150
Chevaux de monture et de voiture	150 à	300
Mulets petits et communs	75 à	125
Mulets pour rizières	150 à	180
Mulets, qualité moyenne	120 à	150
Bons mulets pour habitations	175 à	220
Mulets de choix pour ville et charrois de charbon	210 à	2,4

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

LUNDI 6 JUIN 1881.

Bayou Sara....FANCHON, à 5 P M
Plaquemines....DANUBE, à 5 P M
Lafourche..BELLE OF THE COAST à 5 P M
Laurel Valley....ST. MARY, à 5 P M
Bas du fleuve....DAISY, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

SAMEDI 3 JUIN 1881.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Historian, Lang, Liverpool
Steamship Margaret, Ottison, Progreso
Steamship (fran) Clapeyron, Servia, Hâvre
Steamship (ang) Ben Venue, Lumsden, Anvers
Barque (fran) Georges, Jean, Hâvre
Barque Justine H Ingersoll, Hansen, Cadix
Goëlette M M Chase, McClearn, Belize

Pas d'arrivages de la mer.

ARRIVES.

BATEAUX A VAPEUR.

Bess, Smith, de Louisville avec 8 barges
Era No 10, Hamilton, de Eason's Ferry
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Belle, Harper, du haut du fleuve
Laura Lee, Libano, de Bayou Sara

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Historian 3394 balles coton, 348 sacs tourteaux, 24,422 48/56 boisseaux maïs en grenier

PROGRESSO—par steamship Margaret..3505 sacs maïs, 101 boucts maïs (750 boisseaux) 25 barils farine 49 barils graisse, 57 barils bière en bouteilles, 2 chevaux, 46,545 pieds bois, 88 colis m'dises diverses.

HAVRE—par steamship Clapeyron...2136 balles coton, 19,987 10/60 boisseaux blé en grenier, 8 046 40/56 boisseaux maïs en grenier, 313 sacs café, 255 tierçons suif, 1 boucaut maïs, 91 balles mousse, 2 balles peaux, 1 demi baril sucre, 2 barils pommes de bijouteries, 542 sacs farine, 188 sacs blé, 6 boucauts peaux, 55 barils riz, 346 barils pommes sèches, 20 colis m'dises, 10,600 sacs à graines

ANVERS—par steamship Ben Venue..3000 sacs à graines, 75,000 boisseaux blé en grenier.

HAVRE—par barque Georges..2370 balles coton, 1920 merrains

CADIX—par barque Justine H Ingersoll.. 101 104 merrains

BELIZE—par goëlette M M Chase..260 pieds bois, 4000 bardeaux

Arrivages de Produits.

LOUISVILLE—par steamer Bess..184,000 boisseaux charbon

EASON'S FERRY—par steamer Era No 10.. 548 balles coton, 220 sacs graines coton

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin.. 36 barils riz, 43 balles mousse

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle.. divers à ordre

BAYOU SARA—par steamer Laura Lee..60 balles coton. 47 boucts sucre. 33 barils melasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 45 balles coton, 423 sacs graines coton, 7 boucts sucre, 369 barils melasse, 12 sacs riz brut, 590 sacs laine

LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL ROAD 100 balles coton, 161 sacs graines coton, 30 boucts tabac.

CHICAGO, ST. LOUIS & NLLE... 407 balles coton 53 boucts